

اعلامیہ مطبوعاتی

بازسازی رابطہ عوامی برای هند و سکوت در برابر ظلم تحمیل شده بر حزب التحریر (ترجمہ)

اظہارنظر مشاور ارشد دولت موقت مبنی بر اینکه "هیچ برنامه‌ای برای ممنوعیت رابطہ عوامی وجود ندارد"، نگرانی شدیدی را در میان مردم ایجاد کرده است؛ زیرا حزب عوامی طی بیش از ۱۵ سال حکومت خود، جنایات بی‌سابقه‌ای را علیه مردم مرتکب شد. این حکومت، احزاب مخالف را با ربودن، کشتن و زندانی کردن در سیاه‌چال‌های مخفی سرکوب کرد و در راستای اجرای توطئه‌ی هند، از طریق کشتار پبلیخانا، ارتش را تحت سلطه‌ی هند درآورد. همچنین با فساد و پول‌شویی، اقتصاد کشور را به نابودی کشاند. حتی حسینه ستم‌گر که از قدرت ساقط شده است، همچنان در هند از رابطہ عوامی برای توطئه علیه کشور استفاده می‌کند و مردم را به بازگشت و انتقام تهدید می‌کند.

در حالی که مردم هنوز از شوک سرکوب‌ها و جنایات دولت سقوط‌کرده‌ی عوامی خارج نشده‌اند، دبیرکل حزب مردم بنگله‌دیش، "میرزا فخرالاسلام علمگیر"، در مصاحبه‌ای با خبرگزاری UNB در اول اکتبر ۲۰۲۴م گفت: "رابطہ عوامی نباید از شرکت در انتخابات ملی آینده منع شود یا به‌عنوان یک حزب سیاسی فاشیستی ممنوع گردد، زیرا هر دو اقدام به تضعیف دموکراسی منجر خواهند شد." در همین راستا، امیر جماعت اسلامی بنگله‌دیش نیز در پاسخ به سؤال خبرنگاران در سالن "علاءالدین نگر شیکشا بالی پارک" در شهر کوشتیا در تاریخ اول سپتامبر ۲۰۲۴م اظهار داشت: «این افراد (رابطہ عوامی) فرزندان این سرزمین هستند و هر فردی حق دارد که در سیاست فعالیت کند. همان‌طور که محروم کردن ما از سیاست اشتباه بود، نمی‌خواهیم همان کار را با آن‌ها انجام دهیم».

اما زمانی که مردم متوجه شده‌اند که رابطہ عوامی حتی دیگر یک نیروی سیاسی محسوب نمی‌شود، این سؤال را مطرح می‌کنند: چرا باید از بازسازی آن حمایت شود در حالی که به‌طور کامل در خدمت آمریکا و هند است؟ و چگونه می‌توان به حسینه و حزبی اعتماد کرد، در حالی که ۱۵ سال تمام مردم را سرکوب کردند؟

ای مردم!

حزب التحریر در طول این ۱۵ سال، صدای بلند حق علیه فساد، ظلم، استبداد و فعالیت‌های ضدملی حکومت عوامی بود و هرگز در مبارزه‌ی سیاسی خود سازش نکرد. افراد آگاه شاهد بودند که این حزب چگونه در برابر توطئه‌ی شیخ حسینه و هند در کشتار پبلیخانا در سال ۲۰۰۹م با شجاعت ایستادگی کرد، اما رژیم سرکوب‌گر حسینه آن را ممنوع اعلام کرد. این حزب همچنین طرح استعماری آمریکا و جنگ آن علیه اسلام را که به بهانه‌ی "مبارزه با تروریسم" در بنگله‌دیش انجام شد، افشا کرد. حزب التحریر همواره برای برپایی حکومت اسلام، یعنی خلافت که آرزوی دیرینه‌ی مسلمانان این سرزمین است، تلاش کرده و این مسیر را تا پیروزی ادامه خواهد داد.

ای مردم!

پس از سقوط دیکتاتور شیخ حسینه بر اثر مبارزه‌ی سیاسی ۱۵ ساله، به نفع چه کسی است که صدای حزب التحریر خاموش شود؟ چرا در زمانی که باید درباره‌ی ریشه‌کن کردن کامل استبداد صحبت کرد، برخی در تلاش‌اند تا آن را بازسازی کنند، در حالی که ممنوعیت ظالمانه علیه حزب التحریر همچنان پابرجاست؟! این چیزی جز تسلیم شدن در برابر آمریکا و هند نیست! آیا این نفاق و خیانت به الله، رسول الله و مؤمنان نیست؟ حقیقت این است که آنچه آزادی بیان، چندصدایی و دموکراسی نامیده می‌شود، چیزی جز دروغ و فریب توسط مدعیان دموکراسی نیست! الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ [منافقون: 1]

ترجمه: الله (سبحانه و تعالی) شهادت می‌دهد که منافقان دروغ‌گو هستند (لذا به سخنان‌شان نباید اعتماد کرد و اتهامات‌شان مردود است).

احزاب سیاسی دموکراتیک، مستعمران کافر، یعنی آمریکا و بریتانیا، و ابزار منطقه‌ای آن‌ها، هند را به عنوان دوستان و سرپرستان خود پذیرفته‌اند، در حالی که این‌ها همان طراحان اصلی استبداد و ظلم هستند. همان‌طور که دولت سقوط کرده‌ی حسین توطئه‌ی هند را با ایجاد شکاف میان ارتش و نیروهای مرزی بنگله‌دیش اجرا کرد، اکنون عوامل آمریکا در تلاشند تا اختلاف جدیدی در ارتش ایجاد کنند تا آن را به نفع خود تحت کنترل بگیرند.

اما همه باید از تاریخ درس بگیرند؛ استعمارگران، دست‌نشانگان خود را مانند دستمال کاغذی برای منافع اقتصادی و ژئوپلیتیکی خود استفاده می‌کنند و هر زمان که این مهرها از مردم جدا شوند، آن‌ها را با چهره‌های جدید جایگزین می‌کنند!

ما به جوانان انقلابی هشدار می‌دهیم که اعتماد به نظام بین‌المللی در سیاست، خودکشی محض است! زیرا قدرت‌های استعماری هیچ‌گاه در قربانی کردن شما و بازگرداندن نیروهای ظالم به قدرت در صورت نیاز، تردید نخواهند کرد! شما نشانه‌های این بازسازی را در سفر تولسی گابارد به هند دیده‌اید. پس سرباز اجرای برنامه‌های استعماری آمریکا نشوید! بلکه با اتکا به نیروی مردم، در برابر ظلم و توطئه‌های استعمارگران بایستید! شعار شما باید این باشد:

"تسلیم یا مبارزه؟ مبارزه، مبارزه!"

"سازش یا پیکار؟ پیکار، پیکار!"

این همان روحیه‌ای است که باید همچون قیام تیرماه حفظ کنید! و در نهایت، حزب التحریر این پیام را به گوش همه‌ی افراد آگاه امت می‌رساند:

ای جوانان مخلص، سیاستمداران صادق، اندیشمندان و نظامیان شریف! با صدای بلند علیه بازسازی هر نیروی ظالم ایستادگی کنید! برای حفظ حاکمیت سرزمین تان متحد شوید تا مستعمران، به‌ویژه آمریکا، بریتانیا و هند، بر آن تسلط نیابند! برای مقابله با توطئه‌های آمریکا و هند علیه اسلام و این ملت، صفوف خود را مستحکم کنید! الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاءَ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ﴾ [آل

عمران: 28]

ترجمه: مؤمنان نباید مؤمنان را رها کنند و کافران را به جای ایشان به دوستی گیرند، و هر که چنین کند (رابطه او با الله گسسته است و بهره‌ای) وی را در چیزی از (رحمت) الله نیست - مگر آن که (ناچار شوید و) خویشان را از (اذیت و آزار) ایشان مصون دارید و (به خاطر حفظ جان خود تقیه کنید) - و الله شما را از (نافرمانی) خود برحذر می‌دارد و بازگشت (همگان) به سوی او است.

دفتر مطبوعاتی حزب التحریر - ولایه بنگله‌دیش

شماره صدور: 35 / 1446

24 رمضان 1446 هـ.ق

24 مارچ 2025 م.

مترجم: محمد مزمل